



Our Lady of Lourdes Parish

345 Oak St (Church)
745 Ware Ave (Office)
Colusa, California 95932.

St. Joseph' Mission

(OFFICE) Divine Mercy Chapel

Our Lady of Sorrows



Pastor: Fr. Jacobo Caceres

Deacon: Ruben Fuentes

Deacon: Dr. Julian Delgado

Parish Email: olcolusa@yahoo.com

Website: www.ourladyoflourdescolusa.com

Parish Office (mailing address):
745 Ware Avenue, Colusa CA 95932

Telephone: (530) 458-4170

PARISH OFFICE HOURS

Hours: 9:00 AM – 4:00 PM: Tuesday-Friday

Closed: Mondays

Parish Secretary/Bookkeeper:

Alondra Rodriguez

Principal: Ramon Silva

Our Lady of Lourdes School

741 Ware Avenue, Colusa CA 95932

Telephone: (530) 458-8208

Website: www.theollscool.com

Mass Intentions:

Daily Mass

Saturday Vigil 09/07/2024

5:00 PM	Bob Steidlmayer; Aurora Impina; Healing for Laurie Turpin; Rose Buria; Mark Buria
7:00 PM	El eterno descanso de Valentino

Sunday: 09/08/2024

8:00 AM	
10:00 AM:	+Msgn of Frank E Chiodo; Juana Padilla; 45 th Wedding Anniversary of Joe and Mary Berger
12:00 PM:	+Gonzalo Garibay; La alma y eterno descanso de Mateo Isael Perez; +Felipe de Jesus Aceves Castellano

Weekly Daily Mass

Tues. 09/10:	
Wed. 09/11:	Victims of 9/11; +Brandon Saroka
Thurs. 09/12:	
Fri. 09/13:	

Weekend Mass Schedule

Saturday Vigil:	Sunday:
5:00 PM: English Mass	8:00 AM: Bilingual -St. Joseph
7:00 PM: Spanish Mass	10:00 AM: English Mass
	12:00 PM: Spanish Mass

Daily Mass Schedule:

Tuesday:	7:30 AM English Mass at The Chapel
Wednesday:	6:00 PM Spanish Mass at Church
Thursday:	9:00 AM English School Mass at St. Bernadette
	6:00 PM Spanish Mass at The Chapel
Friday:	7:30 AM English Mass at The Chapel

Eucharist Adoration:

Monday:	5:00 PM – 7:00 PM
Tuesday:	5:00 PM – 7:00 PM
Wednesday:	7:15 PM – 8:00 PM

Confession:

Wednesday: 7:00 PM – 8:00 PM
Friday: 7:00 PM – 8:00 PM **only** on the *1st Friday of the month*
Or with an appointment.

Ministries

Religious Education: Laura Cervantes (530) 632 7936

Quince Classes: Gloria Delacy (530) 635-5740

Baptismal Prep Class: Rocio & Tony Meraz 530-458-4170

Next class: *September 27th at 6pm*

Parish Finance Council: Marilyn Acree, Vince Garofalo

Pastoral Council: Maryann La Grande, Deacon Dr. Julian Delgado, Rosie Garcia, Clint Jewett, Javier Sanchez, Jaime Rios, and Sue Oliver.

Lectors & Eucharistic Ministers Coordinator: Megan Farrell

Music:

English Choir: Gloria Delgado & Susan Walsh
Spanish Choir: Women's Choir & Mario Reyes,
(Princeton): Mary Beth Massa

Care for the Sick: Louise Woodring 530-458-2515

Bible Study:

English: Deacon Julian Delgado, Wednesdays at 6:30 PM at St. Bernadette's Hall

Spanish: Deacon Ruben Fuentes, Tuesdays at 7:00 PM at the hall next to the church

Our Lady of Lourdes Museum: Louise Woodring 530-458-2515
Open by appointment only

Catholic Ladies Relief Society:

6:30 PM: 1st Wed. of the month St. Bernadette's Hall (Fr. Doner's room)

Knights of Columbus:

4th Tuesday of the month, dinner at 6:00 p.m.; meeting
7:00 p.m. at the hall next to the church

Altar Server/Safe Environment Coordinator: Branden Woodring
(530) 740-3126, e-mail: BrandenWoodring@gmail.com

Altar, Art and Environment: Norma Ahumada

September 08, 2024 – 23rd Sunday in Ordinary Time

PLEASE PRAY ...

... For those who are ill:

Andrea Espindola, Christian Munoz Silva, Jessica Pinheiro, Robert Quintana Jr., Richard Steidlmayer, Sally Anne Thomas, Chaz Decoteau, Theresa Martin, Randy & Theresa Schmitz, Pamela and Michael Andreotti...

... For those who are hospitalized or homebound: Carmelita Shely, Valeria Royal, Frank & Joanne Hamill, Joann Schwartz

Also, please keep Fr. Myles in your prayers,

If anyone needs Holy Communion or Prayers for Healing, please call Louise Woodring (530-458-2515) or Fr. Jacobo at (530-458-4170).

Note: Please help us update our list of people that are ill or homebound by calling the office at (530) 458-4 170 to add a family member or remove their name from the list. Your assistance will be very appreciated.... **For the need of our parish and our catholic school.**



Virgen de Guadalupe Celebration Raffle

\$25 per ticket

Raffle Prices:

- \$1,000
- \$500
- Virgen de Guadalupe Portrait (3'x2')
- Princess House Cookware
- Beautiful Cross Point Table Cloth



The drawing will be held on December 12th at St. Bernadette's Hall
For any tickets or question, please contact Fanny Reynoso (530) 218-2472



Altar Servers, Save The Date!

Bishop Soto will be celebrating a special Mass in recognition of the altar servers of the Sacramento Diocese on Saturday, September 21, 2024 at Vietnamese Martyrs Parish, Sacramento.

Mass is at 10:30am followed by lunch reception in their hall. Branden and Lupita will be reaching out for more information.

Otis Spunkmeyer sale has begun.

Order from a school family! Deadline is Sept. 16. All of your frozen favorites are back! Orders will arrive about 4 weeks from deadline.

New RCIA Spanish Class to Begin

Registration is open and will end on Thursday, September 26 2024. Class will start on that same day at 7pm at the Oak St. Hall
Cost is \$60.00 per person
Contact the office or swing by the office to pick up an application.



OLL will be having a Yard Sale on Saturday, September 21st starting at 7am on the lawn next to church. If you would like to donate anything please arrive an hour before to donate your items. Please make sure your items are clean. All benefits will be going towards the parish.

Quince Class

If you have or know anyone who has a quinceañera coming up, please keep in mind that classes for quince are starting on the 16th of September at 5pm, and they will be at the Parish Office. If you have any questions, please contact the office or Gloria Delacy at (530) 635-5740.

Parish Giving

SEPTEMBER	OLL COLUSA	ST. JOSEPH MISSION	SECOND COLLECTION
August 24/25	\$2,375	\$251	\$1,031
31/01	\$3,264	\$288	\$1,608
07/08			
14/15			
21/22			
28/29			

Second Collection for the Month of September

~~August 24/25: St. Bernadette's Hall~~

~~31/01: Building and Maintenance~~

07/08: Priests Retirement

14/15: School Support

21/22: St. Bernadette's Hall

28/29: No Second Collection

Please make all second collection checks payable to Our Lady of Lourdes Church.

Our Lady of Sorrows Shrine

Please join us on Tuesday September 17th at 6pm for mass at Our Lady of Sorrows Shrine. Come and also accompany the Shrines custodian, Joe Berger on his birthday. It will be a potluck as well.

New RCIA English Class to Begin

Date: Thursday, September 19, 2024 from 6:30 – 8pm

Venue: Father Doners room in St. Bernadette's Hall

Who: Anyone wanting to enter the Catholic Church, needing to receive Sacraments of Initiation, or wanting to deepen an understanding of the faith all welcome.

Contact: Deacon Julian (530) 604-6837 or Gloria Delgado (530) 713-1986

40 DAYS FOR LIFE

Vigil Location: Outside Planned Parenthood 430 N Palora Ave. Yuba City

Vigil Hours: Monday through Friday from 8am to 5pm

Local Contact: JC Halleluyah Carpenter (530) 844-7379 Email:

lovewarriorjc@icloud.com

Learn more... get involved... sign up for prayer times by calling or visiting our campaign at the web address below 40daysforlife.com/yubacity

In re: The Roman Catholic Bishop of Sacramento, Case No. 24-21326
U.S. Bankruptcy Court for the Eastern District of California

Notice of Deadline for Filing Claims: October 1, 2024

YOU MAY HAVE A SEXUAL ABUSE CLAIM OR OTHER CLAIM AGAINST THE DIOCESE OF SACRAMENTO

On April 1, 2024, The Roman Catholic Bishop of Sacramento aka Diocese of Sacramento filed a chapter 11 bankruptcy petition for protection under title 11 of the United States Code.

If you were sexually abused by any person connected with the Diocese, you must file a claim so as to be received by October 1, 2024, or otherwise you will be forever barred, estopped, and enjoined from asserting such claim against the Diocese.

Claims based on acts or omissions of the Diocese that occurred before April 1, 2024, must be filed on or before October 1, 2024, even if such claims are not now fixed, liquidated, or certain or did not mature or become fixed, liquidated, or certain before April 1, 2024.



For more information on how to file a claim or about the bankruptcy, please visit: <https://www.donlinrecano.com/rcbsacramento>, or contact the Debtor's claims agent Donlin, Recano, & Company, Inc. via email at rcbsacramentoinfo@drcequiniti.com or by phone at 1-866-714-7301; or visit the Debtor's website at <https://sdc.org> and follow the links for Chapter 11 filing.

Español

Iglesia Católica de Nuestra Señora de Lourdes

Correo electrónico: ollcolusa@yahoo.com

Sitio web: www.ourladyoflourdescolusa.com

345 Oak Street (iglesia)

Correspondencia y oficina:

745 Ware Ave. Colusa, CA 95932

Misas Dominicales:

Vigilia del Sábado: Domingo:

5:00PM: Inglés

7:00 PM: Español

8:00 AM: Bilingüe (Princeton)

10:00 AM: Ingles

12(medio día): Español

Horario de oficina:

9:00 AM- 4:00 PM: Martes a Viernes **Cerrado: los Lunes**

Número de teléfono: 530-458-4170

Confesiones:

6:50 PM a 8:00 PM: Miércoles

O con cita

Exposición del Santísimo Sacramento:

Lunes: 5:00 PM-7:00 PM

Martes: 5:00 PM-7:00 PM

Miércoles: 7:00 PM – 8:00 PM

Horario de Misas Diarias:

Martes: 7:30 AM inglés

Miércoles: 6:00 PM Español

Jueves: 9:00 AM Inglés; 6:00PM Español

Viernes: 7:30 AM Inglés

Segunda Colecta para el Mes de Septiembre:

07/08: Jubilación de los sacerdotes

Rifa Celebración Virgen de Guadalupe

\$25 por boleto

Precios del sorteo:

- \$1,000
- \$500
- Retrato de la Virgen de Guadalupe (3"x2")
- Utensilios de cocina Princess House
- Hermoso mantel de punto de cruz



El sorteo se realizará el 12 de Diciembre en el Salón Santa Bernadette.

Para cualquier boleto o pregunta, por favor comuníquese con Fanny Reynoso (530) 218-2472

Nueva clase de inglés de RICA para comenzar

Fecha: Jueves 19 de septiembre de 2024 de 6:30 – 8pm

Lugar: Sala del Padre Doners en la Sala Santa Bernadette

Quién: Cualquier persona que desee ingresar a la Iglesia Católica, que necesite recibir los Sacramentos de Iniciación o que desee profundizar su comprensión de la fe, es bienvenido.

Contacto: Diácono Julián (530) 604-6837 o Gloria Delgado (530) 713-1986

Clase Pre Bautismal En español:

Septiembre 27th 6pm

Por favor de llamar la oficina para registrarte.

40 DAYS FOR LIFE.

Lugar de la vigilia: Afuera de Planned Parenthood 430 N Palora Ave.

Yuba City Horario de vigilia: Lunes a Viernes de 8am a 5pm

Contacto local: JC Halleluyah Carpenter (530) 844-7379 Correo

electrónico: lovewarriorjc@icloud.com

Obtenga más información... participe... inscribese para los horarios de oración llamando a visitando nuestra campaña en la dirección web que se muestra a continuación 40daysforlife.com/yubacity

Ordenen galletas Con La Escuela Catolica

La venta de Otis Spunkmeyer ha comenzado. ¡Ordene a una familia de la escuela! La fecha límite es el 16 de Septiembre. ¡Todos tus favoritos congelados han vuelto! Los pedidos llegarán aproximadamente 4 semanas después de la fecha límite.

Santuario Nuestra Señora de los Dolores

Únase a nosotros el Martes 17 de Septiembre a las 6pm para la misa en el Santuario de Nuestra Señora de los Dolores. Ven y acompaña también al custodio de los Santuarios, Joe Berger, en su cumpleaños. También será una comida compartida.

Nueva clase de español de RICA para comenzar

La inscripción está abierta y finalizará el Viernes 18 de Octubre de 2024.

Clase comenzará Jueves Octubre 24 2024 a las 7pm en el Salon al lado de la Iglesia.

El costo es de \$60.00 por persona.

Comuníquese con la oficina o pase por la oficina para recoger una solicitud.



Servidores del Altar, ¡Reserven la fecha!

El Obispo Soto celebrará una Misa especial en reconocimiento a los monaguillos de la Diócesis de Sacramento el sábado 21 de septiembre de 2024 en la Parroquia de los Mártires Vietnamitas, Sacramento. La misa es a las 10:30 am seguida de un almuerzo en su salón. Branden y Lupita se comunicarán para obtener más información.



O.L.L. tendrá una venta de garaje el Sábado 21 de Septiembre a partir de las 7am en el césped al lado de la iglesia. Si desea donar algo, llegue una hora antes para donar sus artículos. Asegúrese de que sus artículos estén limpios. Todos los beneficios se destinarán a la

parroquia.

Clase de Quince

Si tienes o conoces a alguien que tenga una quinceañera próxima, ten en cuenta que las clases para quince comienzan el 16 de Septiembre a las 5 p.m. y serán en la Oficina Parroquial. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con la oficina o con Gloria Delacy al (530) 635-5740.

In re: El Obispo Católico Romano de Sacramento, Caso No. 24-21326
Tribunal de Bancarrota de los Estados Unidos Para el Distrito Este de California

Notificación de fecha límite para presentar reclamaciones: 1 de Octubre de 2024

USTED PUEDE TENER UNA DEMANDA DE ABUSO SEXUAL U OTRA DEMANDA CONTRA LA DIÓCESIS DE SACRAMENTO

El 1 de abril de 2024, el Obispo Católico Romano de Sacramento, también conocido como Diócesis de Sacramento, presentó una petición de bancarrota del capítulo 11 para obtener protección bajo el título 11 del Código de los Estados Unidos.

Si usted fue abusado sexualmente por cualquier persona relacionada con la Diócesis, debe presentar su reclamo para que se reciba antes del 1 de octubre de 2024, o de lo contrario, se le prohibirá y excluirá para siempre hacer valer dicha reclamación contra la Diócesis.

Las reclamaciones basadas en actos u omisiones de la Diócesis que ocurrieron antes del 1 de abril de 2024, deben presentarse el 1 de octubre de 2024 o antes, incluso si dichas reclamaciones no están ahora fijas, liquidadas o ciertas o no se vencieron o se volvieron fijas, liquidadas o ciertas antes del 1 de abril de 2024.



DIÓCESIS DE
SACRAMENTO

Para obtener más información sobre cómo obtener y presentar un reclamo o sobre la bancarrota, visite: <https://www.donlinrecano.com/rcbsacramento>, o comuníquese con el agente de reclamos del Deudor, Donlin, Recano & Company, Inc., por correo electrónico al rcbsacramentoinfo@dre.equiniti.com o por teléfono al 1-866-714-7301; o visite el sitio web del Deudor en <https://scd.org> y siga los enlaces para la presentación del Capítulo 11.

Septiembre 08, 2024 – 23 Domingo del Tiempo Ordinario



MESSICK ACE HARDWARE
729 Market Street
P.O. Box 210
Colusa, California 95932

**PLUMBING, PAINT, ELECTRICAL
GIFTWARE, LAWN & GARDEN
SPORTING GOODS, TOOLS**

Bus: (530) 458-5144



Davies Oil Company, Inc.
Jobber, Chevron U.S.A. Inc. Products

150-13th Street, P.O. Box 691
Colusa, CA 95932
Bus: (530) 458-2881



530-458-2111

Serving Colusa County Since 1887

FD410



530.518.5763
CarmelitaSilva121@hotmail.com
520 Market Street
Colusa, CA 95932



BREA 01736998 Each Office Independently Owned and Operated

Carmelita Medina-Silva



**BEDUHN BUSINESS
AND TAX SERVICE**



GAIL BEDUHN
Enrolled Agent, B.S. Accounting

436 Market Street • Colusa, California 95932
530 458-2197

**Davis Machine Shop, Inc.
& Meridian Supply**
(530) 696-2576

Residential • Agricultural • Commercial
Fabrication Shop • Machine Shop • Pump Division
Agricultural & Heavy Hardware
Thank you for your patronage
Clifton & Thomas Davis

Tel: (530) 473-5496

Fax: (530) 473-2957



Restaurant, Delicatessen, Bakery & Lounge
451 Sixth Street, Williams, CA 95987
Your Hosts: Jim & Bev Granzella, Bill & Denise McCarty
Gary & Tami Jenkins, Linda Granzella

SUPERIOR TIRE SERVICE • SAFETY TIRE SERVICE

Firestone Ag Tire Affiliated Dealer • Alignments • Brakes
Shocks • Custom Wheels • Computer Balancing
• 24 Hr. Farm Service call 458-7741 •
21 Point Fast Lube



247 BRIDGE STREET
COLUSA, CA 95932
(530) 458-7741



202 E. SYCAMORE ST.
WILLOWS, CA 95988
(530) 934-5178

CLINTON JEWETT



LAND MANAGEMENT
BROKERAGE & APPRAISAL

www.landmba.org

642 5th Street, Suite 8
Colusa, California 95932

Cell: (530) 945-5519
Office: (530) 619-0213
Email: clint@landmba.org
DRE No. 01789662
BREA No. AG029457

**DAVISON DRUG &
STATIONERY**



- since 1869 -
COLUSA

640 Market Street | Colusa, CA 95932

PHONE (530) 458-2188

Fax (530) 458-7780

Email: davison@colusanet.com

Frank Davison

Julia Davison



Branden Woodring

DRE# 02135267

530-740-3126

bwoodring@showcaseagent.com

www.brandenwoodring.showcaseagent.com

1435 Butte House Rd.
Yuba City, CA 95993



¿Embarazada? ¿Necesitas Ayuda?

Pregnant? Need Help?

1-800-910-0191



Kimberly Jablonowski-Vaca
Owner

1031 Bridge Street, Suite B
Colusa, CA 95932

(530) 709-5757

Bronzedbabes23@gmail.com

www.bronzedbabeastanningsalon.com